



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2022. december 21.
(OR. en, fr)

16030/22
PV CONS 82

TERVEZET – JEGYZŐKÖNYV
AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA
(Általános Ügyek)
2022. december 13.

TARTALOM

Oldal

1. A napirend elfogadása 3
2. Az „A” napirendi pontok jóváhagyása 3
 - a) Nem jogalkotási tevékenységek jegyzéke
 - b) Jogalkotási tevékenységek jegyzéke

Jogalkotási tanácskozások

3. Rendelet a politikai reklámtevékenység átláthatóságáról és célzásáról 3
4. Egyéb 3

Nem jogalkotási tevékenységek

5. Az Európai Tanács 2022. december 15–16-i ülésének előkészítése: következtetések..... 4
 6. Következtetések a bővítésről, valamint a stabilizációs és társulási folyamatról 4
 7. Éves jogállamisági párbeszéd: országspecifikus megbeszélés 4
 8. Jogalkotási programozás – Együttes nyilatkozat a 2023–2024. évi uniós jogalkotási prioritásokról 4
 9. A 2023. évi európai szemeszter – ütemterv 4
 10. Az Európa jövőjéről szóló konferencia visszajelzést célzó rendezvényét követő intézkedések..... 4
 11. Egyéb 4
- MELLÉKLET – A Tanács jegyzőkönyvében rögzítendő nyilatkozatok 5

1. A napirend elfogadása

A Tanács elfogadta a 15811/22 dokumentumban foglalt napirendet.

2. Az „A” napirendi pontok jóváhagyása 15821/22

a) Nem jogalkotási tevékenységek jegyzéke

A Tanács elfogadta a 15821/22 dokumentumban szereplő „A” napirendi pontokat, köztük az elfogadás céljából benyújtott COR és REV dokumentumokat. Az e napirendi pontokhoz kapcsolódó nyilatkozatok a kiegészítésben találhatók.

b) Jogalkotási tevékenységek jegyzéke (Nyilvános tanácskozás az Európai Unióról szóló szerződés 16. cikkének (8) bekezdése alapján) 15822/22

Általános ügyek

1. Rendelet az uniós választójogról ☐S 15490/22

Jelentés az elért eredményekről AG
A Coreper (II. rész) által 2022.12.7-én jóváhagyva. PE

A Tanács tudomásul vette az uniós választójoggal kapcsolatban elért eredményekről szóló jelentést.

Jogalkotási tanácskozások

(Nyilvános tanácskozás az Európai Unióról szóló szerződés 16. cikkének (8) bekezdése alapján)

3. Rendelet a politikai reklámtevékenység átláthatóságáról és célzásáról ☐C 15669/22

Általános megközelítés

A Tanács általános megközelítést fogadott el.

Franciaország, valamint Németországgal közösen Ciprus, Görögország, Horvátország, Luxemburg és Spanyolország nyilatkozatot tett.

4. Egyéb

Nincs.

Nem jogalkotási tevékenységek

5. Az Európai Tanács 2022. december 15–16-i ülésének előkészítése: következtetések
Véleménycsere 14092/22
6. Következtetések a bővítésről, valamint a stabilizációs és társulási folyamatról
Jóváhagyás 15750/22 + **ADD 1**
7. Éves jogállamisági párbeszéd: országspecifikus megbeszélés
Véleménycsere 11510/22
8. **Jogalkotási programozás – Együttes nyilatkozat a 2023–2024. évi uniós jogalkotási prioritásokról** ☐ 15686/22
+ **ADD 1 REV 2**
Jóváhagyás
- A Tanács jóváhagyta az együttes nyilatkozatot.
- Németország (Hollandia támogatásával), Lengyelország (Magyarország támogatásával) és Szlovénia (Magyarország támogatásával) nyilatkozatot tett.
9. A 2023. évi európai szemeszter – ütemterv 13683/22
Az elnökség és a soron következő elnökség tájékoztatója
10. Az Európa jövőjéről szóló konferencia visszajelzést célzó rendezvényét követő intézkedések
Véleménycsere
11. Egyéb

-
- ❶ Első olvasat
- ❷ Különleges jogalkotási eljárás
- ❸ Nyilvános vita (a Tanács eljárási szabályzata 8. cikkének (3) bekezdése)
- ❹ Bizottsági javaslaton alapuló napirendi pont
-

Nyilatkozatok a 15811/22 dokumentumban foglalt jogalkotási „B” napirendi ponthoz

A 3. „B” napirendi ponthoz: **Rendelet a politikai reklámtevékenység átláthatóságáról és célzásáról**
Általános megközelítés

FRANCIAORSZÁG NYILATKOZATA

„Franciaország üdvözli, hogy sikerült általános megközelítést elfogadni erről a rendeletről, és támogatja annak célját, azaz a politikai reklámok átláthatóságának javítását. Fontos, hogy az európai polgárok minden információval rendelkezzenek ahhoz, hogy megalapozott döntést hozhassanak, hiszen ezen múlik tagállamaink és az Európai Unió demokratikus élete. Ennek a demokratikus életnek gyakran az attól elválaszthatatlan – történelmünkben és politikai kultúránkban gyökerező – nemzeti szabályok adnak szerves keretet. Franciaországban például a választásokat megelőző hat hónapban tilos a kereskedelmi reklámok választási kampány céljára történő felhasználása (a választási törvénykönyv L. 52–1. cikke). Az összes jelölt választási üzeneteinek célba juttatásáról és terjesztéséről az állam gondoskodik, hogy biztosítsa közöttük az egyenlőséget. Ez a rendelkezés a francia választási modell egyik alapvető eleme. Franciaország nyugtázza, hogy ez a rendelet nem érinti az ilyen típusú, a politikai reklámok átláthatóságához nem kapcsolódó nemzeti rendelkezéseket.”

NÉMETORSZÁG, CIPRUS, GÖRÖGORSZÁG, HORVÁTORSZÁG, LUXEMBURG ÉS SPANYOLORSZÁG NYILATKOZATA

„Németország Ciprussal, Görögországgal, Horvátországgal, Luxemburggal és Spanyolországgal együtt támogatja a politikai reklámtevékenység átláthatóságáról és célzásáról szóló rendeletben rögzített célt, miszerint meg kell erősíteni az európai demokrácia ellenálló képességét, többek között azáltal, hogy a politikai reklámokkal összefüggésben fokozottabb védelemben részesítjük a személyes adatokat. A kompromisszum szellemében és azzal a céllal, hogy az új szabályok a közelgő európai parlamenti választások előtt hatályba lépjenek, támogatjuk az általános megközelítést.

Ugyanakkor megállapítjuk, hogy a Tanács álláspontja elmarad a digitális szolgáltatásokról szóló jogszabályban foglaltaktól, és úgy véljük, hogy e tekintetben javításokra van szükség. A személyes adatok különleges kategóriáinak felhasználására (az általános adatvédelmi rendelet 9. cikkének (1) bekezdése) vonatkozó szabályoknak összhangban kell lenniük a digitális szolgáltatásokról szóló jogszabály rendelkezéseivel. Tekintettel arra, hogy a kereskedelmi reklámok esetében nem megengedett a személyes adatok különleges kategóriáinak felhasználása, ennek még inkább érvényesnek kell lennie a politikai reklámok esetében. A választási folyamat integritása az európai demokrácia egyik alappillére, ezért felette áll annak, ami az egyén döntésétől függhet, amikor ilyen érzékeny területen adja hozzájárulását az adatkezeléshez.

Ezért azt támogatjuk, hogy a személyes adatok különleges kategóriáinak (az általános adatvédelmi rendelet 9. cikkének (1) bekezdése) felhasználása legyen tiltott a politikai reklámok célzásával és felerősítésével összefüggésben. A 12. cikk (2) és (2a) bekezdését törölni kell annak érdekében, hogy az ilyen adatok felhasználását – a hozzájárulástól függetlenül – ne lehessen engedélyezni.

Az Európai Bizottsággal és az Európai Parlamenttel folytatandó intézményközi tárgyalásokra tekintettel bízunk abban, hogy ezeket a szempontokat komolyan és körültekintően figyelembe veszik, és beépítik a tanácskozásokba.”

Nyilatkozatok a 15811/22 dokumentumban foglalt nem jogalkotási „B” napirendi ponthoz

A 8. „B” napirendi ponthoz:

Jogalkotási programozás – Együttes nyilatkozat a 2023–2024. évi uniós jogalkotási prioritásokról
Jóváhagyás

NÉMETORSZÁG HOLLANDIA ÁLTAL TÁMOGATOTT NYILATKOZATA

„Németország nagy jelentőséget tulajdonít az EU gazdasági kormányzása felülvizsgálatának, és továbbra is konstruktívan fog részt venni a folyamatban.

A költségvetési szabályok fontos szerepet játszanak az EU-ban a költségvetési politikák tagállamok közötti koordinálásában. E szabályoknak az adósság fenntarthatóságának és a rendezett államháztartásnak az alapvető célkitűzéseire kell összpontosítaniuk. Ugyanakkor minden szükséges konszolidációs intézkedést úgy kell kialakítani, hogy az elősegítse a növekedést; ez elengedhetetlen az államháztartásra gyakorolt hosszú távú káros hatások elkerüléséhez és a beruházási igények kielégítéséhez.”

LENGYELORSZÁG MAGYARORSZÁG ÁLTAL TÁMOGATOTT NYILATKOZATA

„Lengyelország egyetért azzal a célkitűzéssel, hogy továbbra is oltalmazzuk a jogállamiságot, valamint Unió-szerte védjük meg és erősítsük meg demokráciánkat, továbbá védjük meg közös európai értékeinket.

Mindazonáltal Lengyelország hosszú ideje fennálló politikai és jogi álláspontjával összhangban hangsúlyozzuk, hogy bármely eszköz csak abban az esetben támogathatja a jogállamiság megerősítését, ha megfelelően a Szerződéseken alapul, alkalmazására pedig az uniós jog vonatkozó rendelkezéseivel összhangban kerül sor. A meglévő eszközök alkalmazása nem vezethet kettős mércéhez, és annak során megfelelően tiszteletben kell tartani a hatáskör-átruházás, az egyenlő bánásmód és a kölcsönös bizalom elvét, valamint a tagállamok alkotmányos rendszereit, jogi örökségét és nemzeti identitását, összhangban a Szerződésekkel.”

SZLOVÉNIA MAGYARORSZÁG ÁLTAL TÁMOGATOTT NYILATKOZATA

„Szlovénia támogatja az Európai Parlament, az Európai Unió Tanácsa és az Európai Bizottság 2023. és 2024. évi jogalkotási prioritásokról szóló együttes nyilatkozatának a jóváhagyását. Ez a nyilatkozat fontos lépést jelent annak megvalósítása irányában, hogy az intézmények koordinált és hatékony módon járjanak el az aktuális kérdések megoldása és egy ambiciózus uniós menetrend végrehajtása terén.

Örömkre szolgál, hogy a bővítési folyamat kapcsán a Nyugat-Balkán kétszer is említésre kerül, fel szeretnénk azonban hívni a figyelmet az együttes nyilatkozat 4. pontjában szereplő pontatlan hivatkozásra. Az ott használt kifejezés – »tagjelölt országok« – nem foglalja magában Bosznia-Hercegovinát és Koszovót. A szöveg ennél fogva kizárja őket az Unióhoz történő jövőbeli csatlakozásra irányuló együttműködésből.”